

# ACCIÓN URGENTE

## REALOJO DE FAMILIAS ROMANÍES EN CAMPO ABIERTO

**Alrededor de 300 personas romaníes que viven en el campo de Masseria del Pozzo, en Nápoles, en el sur de Italia, corren peligro inminente de ser trasladadas a viviendas deficientes e inadecuadas. Las autoridades judiciales han ordenado el cierre del campo por considerarlo peligroso para el asentamiento de personas. Hasta ahora, las autoridades municipales no han ofrecido a las familias romaníes viviendas alternativas adecuadas.**

Alrededor de **300 personas romaníes**, entre ellas niños y niñas, que actualmente viven en el campo de Masseria del Pozzo, en el municipio napolitano de Giugliano, en el sur de Italia, corren peligro inminente de ser trasladadas a viviendas sumamente inadecuadas el 23 de junio. El campo romaní, construido en el municipio de Giugliano en 2013, será cerrado por orden judicial. Las autoridades judiciales ordenaron la confiscación del terreno en octubre de 2015, por encontrarse la zona junto a un vertedero de residuos industriales tóxicos y considerarla potencialmente peligrosa para la salud y la seguridad de sus habitantes e inadecuada para el asentamiento de personas.

La decisión judicial de confiscar el campo requiere que el municipio de Giugliano realoje a sus habitantes con urgencia. El municipio ha anunciado que tiene previsto realojar a las familias romaníes en un nuevo campo que se construirá a lo largo de los próximos meses con financiación pública nacional y regional.

El 13 de junio, el municipio de Giugliano informó a la comunidad romaní de que, hasta que finalizase la construcción del nuevo campo, el 23 de junio sería desalojada de Masseria del Pozzo y realojada de forma provisional. La alternativa de realojo provisional presentada por las autoridades es una parcela de tierra situada en medio del campo y alejada de la ciudad más próxima. Actualmente, la parcela carece de estructuras de vivienda y de acceso a servicios básicos como el agua y el saneamiento, y las conexiones de transporte son escasas. Las autoridades dijeron a la comunidad que les permitirían llevarse sus caravanas y que en la parcela se instalarían retretes químicos y un depósito de agua. Estas soluciones distan mucho de cumplir los criterios de adecuación de la vivienda establecidos en las normas internacionales de derechos humanos. A Amnistía Internacional también le preocupa que las personas romaníes que no poseen una caravana queden sin hogar.

### Escriban inmediatamente en italiano, en inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a garantizar que ninguna persona queda sin hogar como consecuencia del cierre del campo de Masseria del Pozzo, y que se proporcione a las familias romaníes una vivienda alternativa adecuada, conforme a las normas internacionales de derechos humanos que la actual propuesta dista mucho de cumplir;
- instándolas a garantizar que los planes de realojo de las familias romaníes tanto a corto como a largo plazo no dan lugar a la creación de nuevos campos segregados, y que las propuestas de alojamiento para las personas afectadas cumplen los criterios de adecuación de la vivienda que establecen el derecho y las normas internacionales y regionales de derechos humanos y la Estrategia nacional de inclusión de los gitanos adoptada por Italia.

### ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 29 DE JULIO DE 2016 A:

Alcalde de Giugliano in Campania  
Mayor of Giugliano in Campania  
Antonio Poziello  
Comune di Giugliano in Campania  
Corso Campano, 200  
80014 Giugliano in Campania (NA), Italia  
Fax: +39 0813 301 542  
Correo-e:  
segreteria.sindaco@comune.giugliano.na.it  
**Tratamiento: Señor Alcalde / Dear Mayor**

Primer Ministro  
Prime Minister  
Matteo Renzi  
Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Palazzo Chigi, Piazza Colonna 370  
Roma, Italia  
Fax: +39 0667 797 743  
Correo-e: matteo@governo.it  
**Tratamiento: Señor Primer Ministro / Dear Prime Minister**

**Y copias a:**  
Ministro del Interior  
Minister of Interior  
Angelino Alfano  
Ministero degli Interni  
Via Quattro Novembre 119/A  
00187 Roma, Italia  
Fax: +39 0647 417 17 / +39 0646 549 467  
Correo-e:  
segreteria.technica.ministro@interno.it

**Envíen también copias a la representación diplomática de Italia acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:**

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento  
Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## REALOJO DE FAMILIAS ROMANÍES EN CAMPO ABIERTO

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

En diciembre de 2012, 10 meses después de que Italia adoptara su Estrategia nacional de inclusión de los gitanos, el municipio de Giugliano decidió construir un nuevo campo en la localidad de Masseria del Pozzo en el que realojar temporalmente a las personas de etnia romaní. En 2013 finalizaron las obras y se trasladó a los romaníes al campo, situado junto a un vertedero, en una zona conocida como Terra dei Fuochi que, según documentan varias investigaciones policiales, se utiliza como depósito ilegal de residuos industriales tóxicos procedentes de diversas partes de Italia.

Cuando se creó el campo, las autoridades locales no habían proporcionado ninguna vivienda, y se autorizó a las familias romaníes a construir sus chozas y se colocaron en el terreno unos pocos contenedores con instalaciones sanitarias básicas que incluían duchas y retretes. Cuando Amnistía Internacional visitó el campo en febrero de 2016, las condiciones de vida generales en él eran deficientes e inadecuadas para el asentamiento de personas: había graves problemas con la infraestructura de alcantarillado, presencia de residuos tóxicos en las inmediaciones y las condiciones de alojamiento apenas cumplían los criterios básicos de cobijo. Las personas residentes en el campo hablaron con investigadores de Amnistía Internacional sobre el olor insoportable presente en la zona que, según informes, se debía a la liberación periódica en el aire de biogás y otros gases no identificados desde el vertedero cubierto cercano.

Recientemente, un tribunal ordenó la confiscación del terreno y ordenó a las autoridades municipales que apartasen a las familias de las condiciones peligrosas. Ante la confiscación del campo, el municipio de Giugliano, la región de Campania, la prefectura de Nápoles y el ministro del Interior aprobaron la construcción de un nuevo campo segregado. Algunas ONG criticaron el plan, puesto que suscita motivos de preocupación en relación con la posibilidad de segregación, la falta de una seguridad mínima en la tenencia y la falta de medidas de integración necesarias. Aunque el proyecto hace referencia a “viviendas adecuadas e integración de las familias romaníes”, en la práctica sólo ofrece 44 unidades prefabricadas para 236 personas. Aunque el proyecto prevé otras medidas destinadas a garantizar “un proceso de inclusión social y legalidad” de sus moradores —como actividades de cuidado de niños y niñas en edad preescolar, orientación sobre matriculación en la escuela, campañas de sensibilización de la comunidad romaní para promover un comportamiento que favorezca las relaciones positivas con los habitantes de los barrios circundantes, acciones de formación profesional para la juventud, etc.—, estas medidas precisan de financiación que aún no ha sido asignada.

El 13 de junio, las autoridades municipales de Giugliano informaron a la comunidad romaní de que, hasta que finalizase la construcción del nuevo campo, el 23 de junio sería desalojada de Masseria del Pozzo y realojada de forma provisional. La alternativa presentada por las autoridades es una parcela de tierra situada en medio del campo y alejada de la ciudad más próxima, y que actualmente carece de estructuras de vivienda y de acceso a servicios básicos como el agua y el saneamiento, y donde las conexiones de transporte son escasas. Las autoridades dijeron a la comunidad que le permitirían llevarse sus caravanas y que en la parcela se instalarían retretes químicos y un depósito de agua. Estas soluciones distan mucho de cumplir los criterios de adecuación de la vivienda establecidos en las normas internacionales de derechos humanos. A Amnistía Internacional también le preocupa que las personas romaníes que no poseen una caravana queden sin hogar. Las pruebas recopiladas por Amnistía Internacional confirman que es urgente retirar a las familias romaníes de Masseria del Pozzo y realojarlas; no obstante, las autoridades municipales deben garantizar que, en el contexto del abordaje de esta situación de emergencia, no se violan los derechos humanos de las personas.

Italia es parte en diversos tratados internacionales y regionales de derechos humanos que prohíben los desalojos forzados, es decir, desalojos llevados a cabo sin el debido aviso y sin una consulta real a las personas afectadas, sin salvaguardias jurídicas apropiadas y sin garantía de alojamiento alternativo adecuado. Italia tiene la obligación de garantizar que se proporciona a las familias afectadas un alojamiento alternativo adecuado y que no se las deja sin vivienda ni expuestas a otras violaciones de derechos humanos como consecuencia de un desalojo forzoso. Las víctimas de violaciones de derechos humanos deben recibir una reparación efectiva, que incluya una indemnización por todas las pérdidas sufridas y una vivienda alternativa adecuada para quienes no puedan conseguirla por sus propios medios. Dichas obligaciones se extienden a todos los niveles de gobierno, incluidas las autoridades municipales.

Nombre: Comunidad romaní del campo “Masseria del Pozzo”

Sexo: Hombres y mujeres

AU: 144/16 Índice: EUR 30/4284/2016 Fecha de emisión: 17 de junio de 2016